



الرئيس:	السيد أو شيما	(اليابان)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد سمير نوف
	الأرجنتين	السيد غارسيا مريتان
	البرازيل	السيد تريس دا فتورا
	بنن	السيد زنسو
	الجزائر	السيد قطي
	جمهورية تنزانيا المتحدة	السيد منونغي
	الدانمرك	السيد فابورغ - أندرسن
	رومانيا	السيد دومترو
	الصين	السيد تشنغ جنغي
	فرنسا	السيد دريفير
	الفلبين	الآنسة أغنالدو
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السيد جونستون
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيد برنسيك
	اليونان	السيدة تالليان

جدول الأعمال

الحالة في بوروندي

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim

.Reporting Service, Room C-154A

افتتحت الجلسة الساعة ١٢/٢٠.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في بوروندي

الرئيس (تكلم بالانكليزية): أود أن أبلغ المجلس أنني تلقيت رسالة من ممثل بوروندي، يطلب فيها دعوته إلى الاشتراك في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. وجرى على الممارسة المتبعة أعترض، بموافقة المجلس، دعوة ذلك الممثل إلى الاشتراك في المناقشة، دون أن يكون له حق التصويت، وفقاً للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بناء على دعوة من الرئيس، شغل السيد نكينجاي (بوروندي) مقعداً على طاولة المجلس.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقاً للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

بعد المشاورات التي جرت بين أعضاء مجلس الأمن، أُذِنَ لي بأن أدلي بالبيان التالي باسم المجلس.

(تكلم بالفرنسية)

”يحيط مجلس الأمن علماً بانتخاب السيد بيير نكورونزيزا رئيساً لجمهورية بوروندي في ١٩ آب/أغسطس ٢٠٠٥. وتأتي عملية التصويت هذه في الوقت المناسب لتؤذن بالمرحلة النهائية في العملية الانتقالية في بوروندي. ويمثل اختتام هذه العملية حدثاً هاماً بالنسبة لمستقبل بوروندي ومستقبل منطقة البحيرات الكبرى في أفريقيا ككل.

”ويشيد مجلس الأمن بروح السلام والحوار التي أبدتها شعب بوروندي طيلة الفترة الانتقالية، ويرحب بالمشاركة المشجعة للشعب البوروندي في العملية الانتخابية. ويطلب المجلس إلى جميع الأطراف احترام إرادة الشعب البوروندي، والسلطات المنتخبة والالتزامات المتفق عليها خلال العملية الانتقالية. ويشجع السلطات الجديدة على مواصلة نهج الاستقرار والمصالحة الوطنية وتعزيز الوفاق الاجتماعي. ويؤكد، في هذا الصدد، من جديد ضرورة وضع حد لمناخ الإفلات من العقاب.

”ويشيد مجلس الأمن بالمساهمة الحاسمة المقدمة من مبادرة السلام الإقليمية في بوروندي، والاتحاد الأفريقي وعملية الأمم المتحدة في بوروندي إلى عملية السلام. ويدعو جميع شركاء بوروندي الدوليين، بما فيهم دول المبادرة الإقليمية، والمأنحين الرئيسيين، إلى مواصلة ما أبدوه من التزام، ويشجعهم على التوصل إلى اتفاق مع سلطات بوروندي بشأن أنسب إطار لتنسيق الدعم المقدم منهم لصالح الإصلاحات الجارية، ولتوطيد أركان السلام“.

(تكلم بالانكليزية)

سيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة لمجلس الأمن تحت

الرمز S/PRST/2005/41.

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٢/٣٠.